

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1896 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
7	—	Раввин	Октябрь 22	Кесован 27	В Вильсдорфъ	Отецъ Милель Койфманъ мать Шейндид	Давидъ Сура-лед
8	—	тоже	23	28	тоже	Отецъ Сруль-Серш Кайнеръ мать Алта	Давидъ Кай-Бинна

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	הורש. יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, נימל לכו"ח		איה נולד דרו משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
4	היה	אקטויט	22	אלטוויט	אריה יעל קויטוויט יעקב היה פריד	אב שכח-למל
8	היה	היה	23	היה	אריה שכח-למל חייט יעקב היה פריד	היה חייט-למל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1896 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Равинъ	Октябрь	Нисанъ	въ Волыгородѣ	Отецъ Абраамъ Раинеръ изъ Волыгородка мать Цорьва	Машликъ Анжелъ
—	26		$\frac{22}{29}$	5			
		тоже			тоже	Отецъ Айзеръ Арбитъ изъ Волыгородка мать Грасъ	Ольга Детеръ-Белосла
9	—		29	5			

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימכ לכו' למנן יהודים. למנן יונים.		איה נולד דרו משל באיר ויולנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		22 29	5	אלעזר	איהל והרה ונוער אלעזר שם צילנה	א והק
26	הרה			אלעזר	איהל והרה מריה אלעזר שם צילנה	א והק
9	הרה	29	5	אלעזר	איהל והרה מריה אלעזר שם צילנה	א והק

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			

1896 года Майя 12 днѣ. Мителадтисавицкыи кнѣзъ сѣи свѣдѣтельствовани и веденіи оной складаны во всемъ правилинскии и вѣрней катъ никакимъ несправдливостей; въ иже кнѣзъ сѣи въ воимъ родившихся сараислаи кнѣзъ шестъ, а женскаи четарѣ, всего въсего кнѣзъ - десѣтъ 810

Равина А. Шварцманъ

Секретарь Равинъ Зваритъ поручени

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהלל הפרע והמוציץ.	היום החדש יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסן לבית.	איה נולד הרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או רויס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנן הוננים.

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנן הוננים.

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנן הוננים.

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנן הוננים.

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנן הוננים.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1896 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
10	—	Раббинъ	3	10	в Волог- градѣ	Отецъ Вологовъ Кейръ изъ Вологродска мать Марьяна	Давидъ Бенъ-Симъ
—	27	мать	14 21	28	мать	Отецъ Шимановъ Айзенбергъ изъ Базиса мать Раиса	Маслякъ Конца

מספר.  
יום. נקבות.

10

חלק ראשון מן נולדים

מכפר. זכרים. נקבות.	מי היה המהל הפורע והמוצץ.	הורש. ים הולדת. ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול. נימח לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
10 -	(הכח)	כ"א	נובמבר	באנונימאס	אברהם היינריך קווארק באנונימאס רעם רעם	אברהם היינריך קווארק באנונימאס רעם רעם
24	לח	28	14 21	חיה	משה יואן משה משה רעם רעם	משה יואן משה משה רעם רעם

Часть I. 0 родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
11		Раввинъ	28	5	въ Волыгородѣ у матрѣ	Отецъ Моисей-Ицекъ Матеръ у Детеръ-Ита	Девочка Манна-Двойра

1896 года Декабря 1<sup>го</sup> дня. Имъ предписано въ книгу сію записывать и веденіе оной охранять во всемъ правдою и въ ней нѣтъ никакихъ несправедностей; въ аетскіи мѣсяцъ сіи родившихся сыновъ было одно, а дочерей двѣ, всего общаго пола три А З

Раввинъ А. Рабиновичъ  
Членъ Духовнаго Правленія. Знающій по русскому языку





Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	28	Раввинъ	Делафъ 4 11	Мейвееъ 11	въ Волыно-родкѣ	Отецъ Бенуіонъ Лазенъ изъ Волыногородка мать Наи-Сара	Маильникъ Абраамъ-Меръ
12		молель	5	12	молель	Отецъ Дувидъ Галъперинъ изъ Радевицкова мать Марыинъ-Ледъ	Дуборка Лавъ

295

חלק ראשון מן נולדים

מספר. זכרים. נקבות.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	חודש יום הולדת. ויום המילה. דרך משל נולד ב'א אלול. נימך לב'ה	למנין יהודים. למנין יונים.	איה נולד דרו משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
28	(כ"ב)	אוגוסט 4/11	926 11	אלטנבורג	משה בנימין אליהו רפאל וינה-לנד	משה
12	משה	5/12	12	זינצ	אליהו צבי היילפרין זינצ רפאל וינה-לנד	משה

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	29	Раввинъ	Декабрь 15 22	Мейвесъ 22	г. Вогородка штатъ	Отецъ Яхиявъ Арзимъ матъ Шейндель	Машлякъ Ицекъ-Брунъ
	30	маше	15 22	22	г. Вогородка штатъ	Отецъ Ушеръ Моберъ матъ Аед-Неед	Машлякъ Лина

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מכפר.	מנן יהודים.	למנן יונים.	חודש יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימד לב"ח	מיה נולד דרו משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
29		15 22	22	סיון סיון	ה' וויזשניץ	אריה לוי רחל אריה לוי וויזשניץ רחל וישניץ	ה' וויזשניץ-וישניץ
30		15 22	22	סיון	ה' וויזשניץ	אריה לוי רחל אריה לוי וויזשניץ רחל וישניץ	ה' וויזשניץ-וישניץ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1896 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	31	Раввина	Декабрь	Мейвекс	Въ Волыноградкѣ	Отецъ Алтеръ Телуцъ изъ Волыноградка мать Мед-Рейзъ	Мальчикъ Айзекъ-Шеломъ
	32	мать	20 21	21	мать	Отецъ Сруль Моберъ изъ Волыноградка мать Брука	Мальчикъ Меръ

חלק ראשון מן נולדים

294

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
31	ר"כב	18/25	25	אלונוביאצא	קאהל וילנא אלאזר אלונוביאצא ר"מ 202-101	ה יוני-משה
32	ר"ב	20/24	24	ה"ל	קאהל וילנא וילנא אלונוביאצא ר"מ ה"כב	ה איוור

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
13		Раввинъ	Декабрь	Шватъ	въ Винноградъ	Отецъ Лука Отоманъ иъ Крещенца мать Аиша	Дн. Горна Раис
	33	море	$\frac{19}{26}$	4	море	Отецъ Авруимъ Хусидъ иъ Аипса мать Текта	Мальчикъ Анжелъ-Шимшекъ

דבר  
נרבות

13



298

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	תודש, יום הולדת, ויום הטילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
13	הסב	25	3	אליעזר	אברהם אריה היינריך היינריך היינריך	היה היה
33	היה	19/26	4	היה	יוהאן וולטרס חוסיו וויגנר היה וויגנר	היה היה

Часть I. О родившихся.

№	Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женск.	Мужск.	Христіанскій.	Еврейскій.			

1897 года Января 12 дня. Митрополитскими книжками  
свидетельствована и ведение каки оказалась во всемъ пре-  
вильными и въ ней нѣтъ никакихъ несправедливостей; въ  
метельшемъ сѣдѣ было родившійся, мужеского пола шестъ,  
а именемъ гвѣ, вселенъ полъ - воевалъ А 8

Раввина А. [Signature]

Членъ Ученого Комитета. [Signature]

1898: Января 16 дня. Это настоящая метрическая книга по сличенію съ таковою же тетрадкой  
оказалась во всемъ сходною; въ томъ же Кременецкая Городская Управа на основаніи постановленій  
своего, составившая 14 сего Января за № 18 подлинно въ приложеніи печати удовлетворительна

Членъ Городской Управы [Signature]



Секретарь [Signature]

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לבח	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או רייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

1897 года Января 12 дня. Митрополитскими книжками  
свидетельствована и ведение каки оказалась во всемъ пре-  
вильными и въ ней нѣтъ никакихъ несправедливостей; въ  
метельшемъ сѣдѣ было родившійся, мужеского пола шестъ,  
а именемъ гвѣ, вселенъ полъ - воевалъ А 8

[Signature]

[Signature]

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершаль обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
14			1896		в	Отецъ Chaim- Myszogrodski Hersz Trajchet. матка Onia в доме Rubinsztejn	дѣвка Pesia

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1896 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Myszogrodku izraelitach w myśl okólnika Min. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z dnia 29. XI. 1935 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. Nr. 37 poz. 196) otwieram niniejszą listę, zamkniętą wpisem dokonanym pod poz. 33 meszke Krzemieniec, dnia 19 maja 1937 r.

Starosta Powiatowy:  
Dr Jerzy Miączyński  
Referendarz

Лит. А.

300

УССР  
Управление милиции  
Тернопольской области  
Областной архив актов  
гражданского состояния

" " 195 г.  
№ 1923  
г. Тернополь

45

## КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

*Винницкого* общества

*Кременецкого* уезда.

НА 1897 ГОДЪ.